

también en el ritmo conseguido. A veces es de profundo dramatismo sigoas otras que en general, deberían ser iguales, pero que están muy por debajo de las primeras. En este factor influyen, evidentemente, la plenitud de las atmósferas conseguidas y el nivel de actuación.

En suma, un montaje dispuesto, con altos y bajos que se registran en casi todas las piezas. Un montaje que si bien consigue superar los difíciles conflictos que aquejan la puesta en escena de un *Don Juan* hoy día, arrastra otras dificultades ya características en el Departamento

de Artes de la Representación. Un montaje, por último, conocido como un gran espectáculo teatral que recupera muchos elementos valiosos del clásico de Zorrilla, pero que deja otros muy bien guardados en la carpeta de las intenciones del director.

## CABARET BIJOUX

Autor: Alfredo Zemma, José Piñeda.  
Sala: Teatro Hollywood.

Dos cosas son las que hacen que este nuevo estreno llame la atención. La primera es que ya definitivamente la moda tostal del café-concert se ha asentado en Chile, moda que hizo furor en Europa en su época y que ya Argentina la adoptó como suya produciendo espectáculos de excelente calidad (Orquesta de Sonoras, por ejemplo). La otra es que, aparte de la asociación. Hasta que tiene el café concert con el gusobismo, *Cabaret Bijoux* es un buco intento por someterse a las vidas sordidas y grotescas del mundo realista.

Es difícil intentar un estudio exclusivo del tendencia dramático que tenemos en escena. Se hace casi, casi imposible hablar de ésta cosa de una obra de teatro en estado puro. Recibiéndolo, apoyándole, dándole un nuevo sentido están la participación del público como doble espectador, el espejoque mágico que quiebra y decide el curso dramático, la disposición del público frente a la armazón escenográfica, etc. Pero a lo largo uno termina por comprender que si la obra pretende descubrir algo del lastimero velo que tapa la podredumbre escondida en el mundo trívulo, no podrá hacerlo de otra manera. El montaje consigue *luminositas* casi plenamente en una atmósfera rutilante y monstruosa a la vez.

Resalta evidente que el tema no es nuevo ni mucho menos. Directores de cine, dramaturgos, escritores y poetas han registrado

dolorosa o cómicamente —casi siempre vilángeos de ambos recursos— este subuniverso patético. Han descubierto que debajo de la capa de maquillaje, que dentro de las cortinas de fieltro hay una miserable realidad agujereada por miserables seres. Prostitutas, homossexuals, drogadictos, enfermos, componen esta nisse galería. Y todos ellos —y aquí se repite ese lema— están enfrentados con compasión. El tema nunca se agota dando lugar a valiosas producciones que bien podrían inscribirse en la categoría de neorealismo social.

Aquí la historia es sencilla. A un cabaret de mala muerte llega una provinciana buscando trabajo (María, encarnada por Sonia Viveros). Se recorreido desde el peinado striptease hasta sus inconvenientes en la prostitución y la delincuencia sirve para mostrarnos la evolución de muchos seres como ella. La muchacha nos abre las vestanas a la verdadera realidad que seconde tras las bambalinas. Por su recorrido podemos conocer a una cantante de boleros en decadencia (Elena Viñellos), a un extraviado homosexual (Tomás Viñellos) a una patrona tizana y a su trío de taberneras gordas. Todos ellos con sus trucillas permanentes, con sus envidias crónicas, sus licencias, sus risas y sus llantos. A ratos parecerá que la persecución de María es sólo una catapulta para mostrar más el entredicho de estos vidas marginadas. Esta conciencia se da más bien a través de cuadros ya que su escenario doméstico es irregular, avanza a saltos, se apura vesticamente o se detiene totalmente.

El montaje consigue dividir el mundo en dos realidades: abajo el tablado de actuación con sus rutinarias cotidianas y arriba los camerinos miserables de los artistas. Dos realidades diferentes conseguidas gracias a una contrapunto.

El autor no lo hace malo a lo que es utilizar todo tipo de voces neoclásicas a veces de efecto fácil e inmediato. Mujeres vagabundas, hombres despersonalizados, festejos rotas, y muerte violenta al final. Pero es por el sentido grotesco y de exageración como son tornados los personajes que hacen que esta obra no se convierta en un sostenido llanto con ironía. La obra consigue elevarse por sobre el lamentito que produce la inmediata reacción del espectador. Incluso muchas veces se consigue una distorsión crítica que exigía Brecht, en este caso por la vía de las emociones y del contacto con el público.

*Cabaret Bijoux* es un recorrido doloroso, grotesco, divertido y a veces tierno por entre las vidas de unos personajes fríjones y desamparados. Montaje y texto consiguen engalmarse en una armonía que deja como producto la representación de una atmósfera tragédica unida a un buen espectáculo teatral y musical.

Por sobre sus fallas de construcción dramática, del uso de ciertos discursos metafóricos para intentar la participación del público y de excesivos recursos melodramáticos —en un mal sentido— están las ganas de experimentar teatralmente, creciendo en una herida social que lleva ya mucho tiempo sangrando.

Museo N° 251. Sept. 1976.

# **Un espectáculo que repite su éxito a través de años.**

## **[artículo]**

Libros y documentos

### **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1980

### **FORMATO**

Artículo

### **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Un espectáculo que repite su éxito a través de años. [artículo]. retr.

### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

### **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)